



From a lofty perch 91 steps above the jungle floor, ancient Mayan astronomers stood poised atop the great pyramid of Kukulcán. Their knowledge and status had brought them closer to the sun than anyone had ever dared to go.



Desde una posición privilegiada y majestuosa, 91 escalones por encima del fondo de la selva, los antiguos astrónomos mayas ocupaban su lugar con aplomo encima de la gran pirámide de Kukulcán. Su conocimiento y prestigio los había llevado más cerca del sol de lo que nadie jamás había osado ir.



**CLUB 91, ELEVATE YOUR EXPERIENCE**

When you take the concept of personal service to luxurious new heights, everything changes.

**CLUB 91 – ELEVE SU EXPERIENCIA**

Cuando uno lleva el concepto de servicio personal a nuevas y lujosas alturas, todo cambia.

## DESTINED FOR GREATNESS

Club 91 seeks to elevate the resort experience for guests at the JW Marriott Cancun Resort & Spa. Before guests even arrive, the professional staff of Club 91 is busy coordinating airline arrival information and assisting with vacation planning. A personal welcome and check-in are provided in the comfort of the private Club 91 Lounge on the 14th floor. Throughout the visit, each guest's needs are catered to with an unprecedented level of care and consideration.

## DESTINADO A LA GRANDEZA

El Club 91 busca elevar la experiencia de club vacacional para los invitados del JW Marriott Cancún Resort & Spa. Incluso antes de que los invitados lleguen, el personal profesional se ocupa de coordinar la información de arribos aéreos y ayudar en la planificación de las vacaciones. En la comodidad del Salón privado del Club 91, situado en el piso 14, se da una bienvenida personal y se procede al registro. Durante toda la visita, las necesidades de cada invitado son satisfechas con un nivel incomparable de atención y consideración.

The great pyramid of Kukulcán still dominates the landscape at Chichen Itza, a thousand years after it was built. Each side of this mighty structure is flanked by a series of 91 steps leading to the temple perched on its summit. Together, the steps represent the 364 days of the calendar developed by the ancient Mayan astronomers, a calendar which remains the most accurate solar calendar ever created.

A mil años de su construcción, la gran pirámide de Kukulcán todavía domina el paisaje en Chichén Itzá. Cada lado de su poderosa estructura está flanqueado por una serie de 91 escalones que conducen al templo enclavado en la cima. Juntos, los escalones representan los 364 días del calendario desarrollado por los antiguos astrónomos mayas; un calendario solar que continúa siendo el más exacto jamás creado.



A resort within a resort, Club 91 opens the door to a world of exclusive privileges and exceptional personal service.

### EXPERIENCE CLUB 91

- Accommodations in premium ocean-view guestrooms
- Complimentary transportation for two passengers to and from the airport
- Access to Club 91 Lounge
- Preferred Spa reservations and complimentary access to the 2<sup>nd</sup> floor of the Spa
- Butler service available, including shoeshine, packing and pressing services
- Exclusive menu of bath, body and sleep products, including a luxurious variety of pillows, masks, soaps, loofahs and aromatherapy
- Late checkout, when available
- Preferred reservations with hotel vendors such as Aquaworld and Executive Car Rental
- Personal shopper service
- Distinctive guest keys to distinguish Club guests
- Checkout in Lounge
- Arrival gift
- Exclusive Club 91 Robes and Slippers
- Preferred status reservations through dedicated Lounge staff

El Club 91 – un verdadero club vacacional dentro de un club vacacional mayor – abre la puerta a un mundo de privilegios exclusivos y servicio personal excepcional.

### EXPERIMENTE EL CLUB 91

- Alojamiento de primera en habitaciones de huéspedes con vista al mar
- Transporte sin cargo para dos pasajeros desde y hasta el aeropuerto
- Acceso al Salón del Club 91
- Reservas preferenciales en el spa y acceso sin cargo al 2<sup>do</sup> piso del spa
- Servicios de mayordomo disponibles, incluyendo lustrado de zapatos, empaque y planchado
- Menú exclusivo de productos de baño, para el cuerpo y el buen dormir, incluyendo una lujosa variedad de almohadas, máscaras, jabones, esponjas de luffa y aromaterapia
- Hora de preferencia para dejar la habitación (cuando está disponible)
- Reservas preferenciales con proveedores hoteleros como Aquaworld y Executive Car Rental
- Servicio de compras personales
- Llaves distintivas para los invitados del Club
- Registro de salida en el Salón
- Regalo de llegada
- Batas y pantuflas exclusivas del Club 91
- Reservas de categoría preferencial a través del personal dedicado del Salón



Club 91 Lounge

**Is this the day for you to step up to the next level?**

Your distinctive key card will identify you as a Club 91 Member throughout the resort, unlocking a world of upgraded amenities and services and opening the door to...

**THE CLUB 91 LOUNGE, FEATURING:**

- Private sitting and reading areas
- Luxurious terrace seating overlooking the Caribbean Sea
- A library of CDs, books, games, periodicals and newspapers, including foreign and domestic publications
- Wireless high-speed internet access
- Five daily food and beverage presentations
  - Breakfast 7am – 11am
  - Lunch, featuring a selection of finger sandwiches 12pm – 2pm
  - Afternoon Tea 3pm – 5pm
  - Discovery Hour 6pm – 8pm. Enjoy samplings of the specialties served at the various JW Marriott and CasaMagna Cancun restaurants. A different theme, which also highlights unique Spa services, will be presented to Club 91 members each day.
  - Cheese and Petite Pastries 8pm – 10pm



**¿Es este el día para que usted suba al siguiente nivel?**

Su tarjeta llavero distintiva le identificará como Miembro del Club 91 en todo el club vacacional, permitiéndole el acceso a un mundo de placeres y servicios de mayor categoría y abriéndole la puerta a...

**EL SALÓN DEL CLUB 91, QUE CUENTA CON:**

- Áreas privadas para sentarse y de lectura
- Lujosa terraza con vista al Mar Caribe
- Una biblioteca de CDs, libros, juegos, periódicos, incluyendo publicaciones nacionales y extranjeras
- Acceso a Internet de alta velocidad sin necesidad de cables
- Cinco presentaciones de comida y bebida diarias
  - Desayuno 7 a.m. – 11 a.m.
  - Almuerzo, con una selección de emparedados 12 p.m. – 2 p.m.
  - Té 3 p.m. – 5 p.m.
  - Hora del descubrimiento 6 p.m. – 8 p.m. Disfrute probando muestras de las especialidades que se sirven en los distintos restaurantes de JW Marriott y CasaMagna Cancún. Cada día se presentará a los miembros del Club 91 un tema diferente, realizando los servicios del spa.
  - Quesos y pastelitos 8 p.m. – 10 p.m.



Discover a whole new level of service:  
Club 91 at the JW Marriott Cancun

Descubra todo un nuevo nivel de servicio:  
Club 91 en el JW Marriott Cancún

**Additional Lounge Information:**

Club 91 Lounge is located on the 14th floor.  
Hours of Operation: 7am – 10pm

Membership in Club 91 covers two guests over 16 years of age per room. Any additional guests brought into the Lounge will incur a \$50 daily membership fee. Up to two children under 12 are free. When in the Lounge, guests under 16 years of age must be accompanied by an adult.

**Información Adicional del Salón:**

El Salón del Club 91 está ubicado en el piso 14.  
Horario de funcionamiento: 7 a.m. – 10 p.m.

Como miembros del Club 91 se permiten dos invitados mayores de 16 años por habitación. Todo invitado adicional que ingrese al Salón deberá pagar una cuota de miembro de \$50 diarios. Sólo dos niños menores de 12 años entran gratis. Mientras estén en el Salón, los invitados menores de 16 años deberán estar acompañados por un adulto.

JW Marriott Cancun Resort & Spa  
Lote 40-A, Zona Hotelera, Boulevard Kukulcan KM 14.5  
Cancun, Q.Roo Mexico 77500  
Telephone (52) (998) 848-9600 Facsimile (52) (998) 848-9601  
[www.jwmarriottcancun.com](http://www.jwmarriottcancun.com)



**JW MARRIOTT®**  
**CANCUN RESORT & SPA**